

Nous avons donné, hier, le compte rendu de la manifestation organisée à l'occasion de la remise du Challenge Georges Moulin à l'Iris-Club de Lambersart et au Lycée de Doual. Notre photo représente les équipes finalistes, entourant MM. MOULIN ; BOCUVER, Proviseur de Doual et DE-BORCHER, Adjoint au Maire de Tourcoing. (Ph. Egalité)

Entrées du 30 mai at 4 juin. — Laine peignée 587,143 k.; filée 78,119 k.; blous-ses et laines diverses 180,927 k.; cotoma 31,187 k. Nombre lots 647; totaux quoti-ciens 877,366 k. Marché à terme Roubáix-Tourcofng : 10,323 k.; Anvers : 40,331 k. Conditionnements 1,919; titrages 193; dégraissages 6.

CONDITION PUBLIQUE DES MATIÈRES TEXTILES

MATIÈRES TEXTILES

Relevés mensuels comparatifs

Laine peignée — Mai 1936 : 814 lots.
1.956.211 k.; mai 1937 : 773 lots. 2.171.948 kllos ; mai 1938 : 1.41 lots. 2.671.291 k.

Laine filée. — Mai 1936 : 854. 333.929 k.;
mai 1937 : 771. 317.022 k. ; mai 1938 : 777. 294.646 k.

Blousses et laines diverses — Mai 1936 : 708. 743.453 k. ; mai 1937 : 622.
833.031 k. ; mai 1938 : 680. 859.661 k.

CO:On. — Mai 1936 : 195. 143.248 k. ; mai 1937 : 164, 104.687 k. ; mai 1938 : 137. 97.255 k.

6 k. s Artificiels. — Mai 1936 : mai 1937 : neant ; mai 1938 1. 2.004 k. Totaux: Mai 1936 : 2.572 lots pour 3.177.874 k.; mai 1937 : 2.330 lots pour 3.426.886 k.; mai 1938 ; 2.742 lots pour 4.124.885 k. Marché à terme

12:858 k — Roubaix-Tour ing : mai 1936, 283:363 ; mai 1937 664 ; mai 1938, 187:264 — Anvers : 1936 (néant) ; mais 1937 (neant) ; 1938, 295.795.

operatoris; mai 1938 : 9.002 operations.

Titrage. — Mai 1936 : 940 ; mai 1937 : 787 ; mai 1938 : 859.

Dégraissage. — Mai 1936 : 31 ; mai 1937 : 30 ; mai 1938 : 27.

PAPIERS EINTS

VANDAMME - NOPPE

Sociétés et Comités

GROUPE DES A. C. DES PHALEMPINS.

— Inscriptions pour les Colonies de Vacances au siège du groupe, aujourd'hui s'juin, de 16 à 17 h. Dernier déisi.

Four les membres du groupe qui n'ont pu assister à la dernier reunion menuelle des cartes d'entrée au concert ct au bai du 19 juin sont à leur disposition au siège au prix de un franc.

SSOCIATION PHILATELIQUE TOUR-

LES EPARGNEUX DU RISQUONS-TOUT

LES ÉPARGNEURS ALGÉRIENS. — RÉL

GROUPE MUSICAL SCOLAIRE.

anche corrège-concert à Lille ; départ dividuel par traumay 13 h. 14, 13 h. 13 h. 40, 13 h. 51. MM. Carlos Florin, uus Pourcelle, Marrei Montaigne, distri-eront des tickets au départ, Grand'Pla-Rassemblement pour le cortège à 14 h. rue Nicolas-Léblanc, à Lille. MICALE DES PIATS : Dimanche, foyer

MERIDIONAUX « LOU PAIS ». - La

portée au 3 juillet.

RETRAITE MUTUALISTE (514e section):
erception ce samedi de 16 à 17 h. 30, rue
tu Haze, 87, par M. Billiet.

FRATERNELLE-HARMONIE DHERIN.—
samedi 4, fête de la rue de Gand; réution a usiège, à 19 h. 30, en tenue, insruments et pupitres. Indispensable.

UNION FEDERALE DES A. C. — Ce samedi, de 16 à 18 h. permanence au siège.

17 h. remise des prix du concours de
nantile.

u Tilleul

AMICALE VOLTAIRE. — Foyer ouvert
t demain aux heures habituelles. De ser-lee . MM. R. Delvoye et L. Staelens.

viee. MM. R. Delvoye et L. Staelens.

AMICALE JULES-FERRY. — Samedi,
foyer ouvert de 19 à 21 h. jeux divers,
tournoit manille. Dimanche foyer ouvert de 10 à 12 h., tir. ping-pong, etc. De
service: MM. Dervaux et Vandenbrouck.

AMICALE JEAN-MACE (FLCCON).

Le foyer et le stand de tur seront ouverts
le dimanche 6, du 0 h. 30 à 12 h. 30,
ommissaires de sunde sur le dimanche 6, du neche 6,

A C BELGES. — Dimanche 5, réunion de commission. Permanence au siège de 10 h à midi, rue Nationale. De service : MM. Viane et Mullic.

In A. S midi, rue Mationale. De service :

MM. Viane et Mullie.

F. N. DES COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Fermanence toutes les aprèsmidis au siège. 71, rue Saint-Augustie de la siège. 72, rue Saint-Augustie de la siège. 73, rue Saint-Augustie de la siège. 73, rue Saint-Augustie de la siège. 73, rue Saint-Augustie de la siège. 74, rue Saint-Augustie de la siège. 74, rue saint-da 5 et 18 h., d'imanche à 9 h. sèance pienière ; à 10 h. 30, grande manifestammedà à 5 et 18 h., d'imanche à 9 h. sèance pienière ; à 10 h. 30, grande manifestammedà à 5 et 18 h., d'imanche à 9 h. sèance pienière ; à 10 h. 30, grande manifestammedà à 5 et 18 h., d'imanche à 9 h. sèance pienière ; à 10 h. 30, grande manifestammed à 10 sur le les rendre au Monument aux Morts où aura lieu le renouvellement du serment de fidélité à la République et à la Paix. Les adhérents disponibles sont priés d'assister à cette maillestation pour démontrer la force et la vitalité de la section.

Le tirage de leu à Lille le 5 juin.

Jeu de dès au siège les 4, 5 et 6 juin,
au porfit de la colonie de vacances « La
Cure d'Air s, nombreux prix, le billet 0.50.

Fermanence tous les samedis chez Vandewattyne, 75, rue Denfert-Rochereau ;
renesignements et divers.

LES JEUNES POUR LA PAIX. — Permanence les aprés-midis au siège, 71, rue
Saint-Jacques ; renseignements et divers.

Réunion pour départ en groupe à la

HALLUIN

UNE RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL Le Conseil municipal s'est réuni à la fairie, sous la présidence de M. Gilbert declercq, député-maire. Le Conseil a examiné les questions nivantes:

Réparation 15 fr. — Extraction, 5 fr. — Au Protoxyde d'azete, 15 fr. (sur demande). — Laboratoire de Prothète dirige par E. TRERELS. Travaux garantis. — E. LAGAISE, 149, rue de Lamoy, ROUBAIX (Tèleph. 373.12).

LES FRAISES au Yoghourt Lactella don-nent un délicieux dessert. 088

SOCIETES SPORTIVES

dispart à 8 heurs.

CYNOPHILIE. — Glub du Centra. — Le CYNOPHILIE. — Glub du Centra. — Le 2. à 10 h., chausses Gramme, 113, réunion de tous les présidents de l'Entertuynophile lange intercitus du danois des
set 26 duin. Ire manche ; tirage au sort
theures de travail des concurrents ; renise des carnets de tickets. Les clubs ont
trées de faire parvenir avant le 15 juin
es noms des engagés.

— Amis Réunis du Pont-Rompu. — Dinanche 5, réunion générale ; entraîneent et dressage jeuis et dimanche, 120,
ue des Maraichers. Inscriptions nouelles. et leur programme de travaux urgents.
Secours aux chômeurs malades. — Il
est décidé de demander au Bureau de
Bienfaisance d'appliquer aux chômeurs
malades et aux familles des chômeurs
malades et aux familles des chômeurs
décédés d'halluin, la répartition des secours prévus. Le Conseil sollicite du Département le bénéfice de subventions et
prend ensuite l'engagement, au nom de
la Ville, dans le cas où les ressources du
Bureau de Blenfaissance seraient insuffisantes, d'accorder à cet établissement
charitable, les subventions nécessaires.
Recette Municipais — Le Conseil mu-

velles.

— Clu bdu Chie nde Défense du Daneis.

— Ce samedi, à 19 h. 30, réunion mensuelle pour tous les sociétaires dimanche, joudi et samedi ehtrainement habitura avec l'homme d'attaque. A la démonstration de Lys le club est représenté par Chief de Lys le club est représenté par la comp. À la chief de l'aprèse de l

123, rue de Paris.

FOOTBALL. — Association Sportive
Tourquennoise. — L'AS.T. participant au
tournot de Pentecôte organisé par l'E.O.T.
reacontrera ce samedi 4 juin l'Union Sjontive Toruquennoise, à 14 h., terrain de la
rue du Cymbale, R.-v. à 13 h. 30 vestiaire
d'ut Cymbale.

ets de l'E.K.T.

PIG-G-PONG. — P.P.C. Creix-Rauge. —
e c'ab organise un voyage de 2 jours en
utocar à Paris pour la finale de la Coupe
lu Monde de Football. Départ le asmedi
8, retour le 19. S'inscrire au stège, 1, plae de la Croix-Rouge, Tourcoing.



JEUX DIVERS

SEUX DIVERS
BOULES — Au Faisen Gria. — Résultat
du tournot du 29,4 contre 4 : Le Commerce (Cormand) bat Nouvelle Bouloire
(Dujardin) par 9 à 8. Tilleul (Favorei)
bat Petit-Chasseur (Dutat) par 15 à 5.
Favorel (Dutilleul) bat Commerce (Cormand) par 8 à 7. Dimanche 12, à 15 h.,
Sainte-Anne contre Fraymann ; à 16 h.,
Pro-Catelan contre le Grand Jean-Bart.
— Jeunes de l'U.M.C. du Brun-Pain.
— Boulage des craquelins lundi de la Pentecot: 6 Juin, au siège, café Beulque-Bou che, 220, rue du Brun-Pain, à 15 h.

ETAT CIVIL

Publications. Arthur Duquesnnoy, liseur de dessins, rue des Fr. Bruncel, 2 et
Gabrielle Ryaman, bonnetière à Roubaix,
Georges Baert, talleur d'habits, dom. à
Mouseron et Marie Roete s.p., boulevard
Gambetta, 264 : There De Ronne, emp.
rue d'Oran, 15 earles De Ronne, emp.
rue d'Autre, 2 juine Decoene, 64
ans, s.p., rue d'Havré, 3,

S AU GRAND LAVABO S



odéles de 1296 a 5.300 fr. n française et anglaise. Voyez exclusive Boubaix-Tourcoing; E., 70-hs. rue-du Collège, à L. – Facilités de palement.

Budget du Service Vicinal. — Ce budget, pour 1939, est adopté et s'équillière en recettes et dépenses à 44.243 francs. Services des Eaux. — En raison du nombre de compteurs dont l'installation est à prévoir pour les beanchements des eaux, le commande de gré à le Maire à fournisseur habituel. M. Guermonpres, rue d'Artois, à Lille. L'importance du marché est fixé à 20,000 francs et une grantité de cinq années est assurée contre tous vices de matière et fabrication des appareils. M. le Maire fait remarquer que le service municipal des Eaux a interêt à posséder un seul type de compteur, ce qui facilité les réparations et le remplacement des pièces défectuelses.

et le remplacement des pièces défectueuses.

Les fètes lecalea. — M. Declercq, député-maire, au nom du Conseil municipal, exprime ses félicitations au vieil Halluinois, M. Louis Hoste, musicien de la c Philharmonie 9 qui vient de se voir décerner les palmes académiques.

Il fait ensuite part au Conseil d'un programme projeté de fêtes locales, le 14 juillet, lors des fêtes de Sébastopol et l'inauguration de la rue et du square, rue du Forage.

La Municipalité apporters son concours à la Philharmonie pour l'organisation de festivités, fin soût, en l'honneur de ses vieux musiciens.

Le carnaval annuel d'été, cette année, se transformera en un festival de musique, et la commission des fêtes étudie actuellement la question d'organisation.

M. le Maire informe qu'un kiosque a été installé au Grand Jardin Public, où les concerts d'été commisceront le 20 juin prochain. D'autre part, un effort maximum sera tenté cette année, pour les fêtes-des hameaux du Mont et Colhras, et, dans l'ensemble, pour toutes les fétes olcales, la Municipalité voulant profiter de la situation d'Halluin, au point de vue du change.



VIOLENTE COLLISION ENTRE DEUX AUTOS

Violente Cultision
Vendredi, vers 11 h. 30, un camionbenne, transportant des tuiles, et conduit par M. Georgea Dessauvages, camonneur, demeurant à Roueq, rue du
Dronckaert, venant de Roncq, suivait la
rue de illie, à Halluin, Arrivé en face
des Bains municipaux, devant prendre la
rue Jean-Jaures, le conducteur, avant
de s'engager dans cette rue, fit le signe
règlementaire du bras gauche et le camion se trouvait à l'entrée de la rue
Jean-Jaures, quand, soudain, une auto,
conduite intérieure, suivant la même direction que le camion et allant à une
allure assez vive en voulant doubler pou
continuer vers la frontière, n'ayant pas
aperçu, vraisemblablement, le signal
conducteur, se jeta en plein sur le flanc
gauche du caminkérieure, qui était pilotée par M. Capelle Derue, demeurant
à Tourcoing, rue du Général-Douay, 6,
subit des degâts importants ainsi que le
camion. Il n'y eut heureusement aucun
accident de personne. Le Conseil a examiné les questions suivantes :
Indemnité supplémentaire de chômage.

— Le Conseil décide que l'indemnité de 0 fr. 50 par jour, votée par le Conseil général du Nord, sera allouée aux chômeurs d'Halluin, à partir du ler juin ; vote un crédit de 45.000 francs sur les Fonds libres, en vue de couvrir la dépense que la Ville sera appelée à supporter de ce fait et demande que le gouvernement prennent en considération les revendications des chômeurs, pour le relèvement des secours pour le Fonds national de chômage, et demande aussi l'octroi de subventions importantes aux villes et communes pour permettre a celles-ci de réaliser des œuvres sociales et leur programme de travaux urgents.

VER SOLITAIRE Tous vors

charitable, les subventions nécessaires. Recette Municipale. — Le Conseil municipal, par délibérations récentes, a accordé au personnel communal des augmentations de traitements et salaires. M. le Receveur municipal n'a pas bénéficié de ces augmentations, car le traitement de ce fouctionnaire est fixé selon arrèté ministériel; mais de récentes instructions, il résulte que le Receveur municipal peut bénéficier de l'indemnité de cherté de vie, prévue pour le personnel communal. Le Conneil décide de lui accorder l'augmentation prévue. Dans la soirée de jeudi, vers 19 h., au quartier du Noir Pignon, un habitant de la Rangée du Vert Gazon, M. Maurice qui va de la route nationale à la ran-gée, quand, regardant dans le fosso bor-dant la route, il parçut le corps bor-dant la route, il parçut le corps d'un

cherté de vie, prévue pour le personnel dant la route, il parçut le corps d'un communal. Le Conseil décide de lui conseil de lui conseil décide de lui conseil decide de lui conseil de le lui conseil de le lui conseil de le lui conseil de lui conseil de le lui conseil de lui de la conseil de

LE GROUPE DE RONCQ

des Anciens des Armées d'occupation



Le Groupe des A.A.O. de Roucq a fété de 20 membres. distâme anniversaire de sa fondation. C'est en effet en 1928 que fut fondé à Roncq la section des Anciens des 'Ar-bes d'Occupation, groupement affilié à la Fédération des Anciens Combatinats (UN.C.) de Tourcoing et ses cantons. Son fanion fut inauguré en juin 1928 et son président fondateur est M. Henriaux chômeurs et aux adhérents malades. (Catteau ; à cette date, l'effectif était tombolas diverses, organisation d'une féte annuelle de Saint-Nicolas, etc. Le Commission du Groupe des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile permau. Président ; Juies Lannoo, Albert vincipe de la finitative sociales suivantes ont été l'est, rimes de naissances, secorier ; Marcel Breyne porte-des ; primes de naissances, secorier ; Marcel Breyne porte-des ; primes de naissances, secorier ; Marcel Breyne porte-des ; primes de naissances, seconde suivantes ont été l'est, au l'est de l'est développée. Son président des Anciens des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile permaux, président ; Juies Lannoo, Albert vincipe suivantes ont été l'est développée. Son l'existent président s'union, la camaraderie et l'esprit d'entre vioc-présidents ; l'est developpée. Son président des Anciens des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile permaux président ; Juies Lannoo, Albert Vincipe suivantes ont été l'est développée. Son l'existent des l'est développée. Son l'été annuelle de Saint-Nicolas, etc. La Commission du Groupe des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile permaux président ; Juies Lannoo, Albert Vincipe suivantes ont été l'est développée. Son l'eté annuelle de Saint-Nicolas, etc. La Commission du Groupe des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile Dermaux président ; Juies Lannoo, Albert Vincipe de l'est développée. Son l'été annuelle de Saint-Nicolas, etc. La Commission du Groupe des A.A.O. de Roncq se compose de MM. Cyrlile Dermaux président ; Juies Lannoo, Albert Vincipe de l'est développée. Son l'été annuelle de Saint-Nicolas, etc. La Commission du Groupe des A.A.O. Eteile Sperive Renequeixe. — La com-mission organise pour le 19 juin, un voyage à Paris à l'occasion de la finale de la Coupe du Monde. Prix du voyage : 199 fr. avec visite de Paris ; 178 fr. sans visite de Paris. Comprenant : En plus du transport et de l'entrée su match, souper le sainedi, déjeuner et diner le Boursel, pourboires et boisons compris, Clôture des inscriptions samed 4 juin.

LA MAISON DU MEUBLE LÉON

Tál 16.27 62-64, Rue de Gand - TOURCOING Tál 16.27

Olympique Sporting Halluinois. — Tous les participants ayant satisfait à la séance du Brevet Sportif Populaire du 18 juillet 1837, sont pries de retirer leurs linsignes respectifs au secretariat, caté des Arts, rue Gustave-Desnettre.

Ces insignes ne leur seront remises qu'en échange de l'attestation qui leur a été adresse lors des examens.

nin.
Sur le kiosque de la fête, à 17 h. 30.
un concert sera donné par la « Concordia Harmonie » et à 19 h., ce sera
la « Philharmonie » qui se fera entendre.

NOUVELLE DROGUERIE Arrêt Tram F 23, Rue Kléber, Croix (MARTIAL) PAPIERS PEINTS ACTUELLEMENT Grand Choix de NOUVEAUTÉS de 1.25 à 23 fr. le rous Couleurs extra. Tons du Papier

Braderie du Centre. — C'est le lundi 13 juin qu'sure lleu la braderie annuelle à l'occasion de la ducasse d'Halluin. Cette braderie organisée par les commerçants du Centre est libre et gratuite, comme les années précédentes. Il sera prudent de réserver es place.

Anciens des Armées d'Occupation. — Les membres du groupe ayant donné leur adhéeion pour la ducasse à Pierrota, doi-vent être présents au siège « Foyer de la Paix », lundi é juin, à 13 h.

La retraite. — Le maire autorise les itablissements publics à rester ouverts furant les nuits des 4, 5 et 6 juin cou-ant, à l'occasion des fêtes de la Pente-ôte

Football. — La Finale du tournoi des jeunes aura lieu lundi prochain sur le ground de la rue de Lille. A l'heure ac-tuelle le R.S.C. Menin apparait favori. Cependant l'O.S.H. peut espérer vain-cre. Confiants en leurs moyens les jeunes nallumois mettront tout en œuvre pour pattre le Stade Roubaix. Coup d'envos, à

Etat eivil. — Naissance : Marguerite ermander, 38, rue de Lille. Décès : Charles Casier, 77 ans, rue de dille, cour Devos, 6.

ACHETEZ DIRECTEMENT VOTRE MACHINE A LAVER C'est la mellieure garantie et le premier bénéfice En réclame : Châne à main ... 230 fr. Châne à meleur de 80 fr. Châne à meleur de 90 fr.

Teck · Cuivre · Tordeuses · Moteurs
aux meilleurs prix

BASSETTE Constructeur, 70 bis, rue
su Collège · ROUBAIX
GROS - Facilités de palement - DETAIL

BRADERIE

PACHERCHIC 3, Rue du Général-Sarrail **ROBES et MANTEAUX**

Croupe des Anciens des Armées d'Os-supation. — Far suite de circonstances imprévues, le tirage du jeu de dés qui était prévu pour les fêtes de la Pentecôte, est reporté à une date ultérieure.

Sociétés musicales. — Ce samedi sotr, au local de la Fanfare du Blanc-Pour, cours gratuit d'instrument à 18 h. 30.

Au café de la Tête d'Or, rue de Lille de 19 à 21 h., cours gratuit de solfège et d'instrument.

Mesdames, C'est le plus Grand, le plus Beau et surtout le Meilleur Marché des Magasins.

BOUSBECQUE LES SOCIETES EN FETE

Le lundi de la Pentecôte, la Subdivision les Sapeurs-Pompiers et la Société de Inciens Militaires célébraront leur 18te

Nourrissons. — La première séar mensuelle aura lieu à la Mairie ma 7 juin, à 15 h., pour la première sé (lettres A à D inclus) et à 15 h.

POUR CONSTRUIRE

ACHSTER ou MYPOTHEQUER
On vous avancers M p 100 si vou
disposer de 20 p 100 Remboursemen
en 1's ans put lover normal mensuel
laux i fr 25 pour cent t'an
Libre choix architecte ettentrepreneum
Sadresser pour Marcq Wettrebes
Tourcoins et ses cantons. à
SENELAR 124, rue de l'Epideme
à Tourceing - Toi 22,3º Teurceins
Bureaux ouverts tous les jours
samedis de 8 heures à midi

BONDUES

Fermeture des Etablissements publics

— A l'occasion des fêtes de la Pentante
les établissements publics pourront rester ouverts jusqu'à une heure du matin,
durant les nuits des 4, 5, et 6 juin.

MOUVAUX



USINE : 83-85, rue d'Anvers, TOURCOING - La plus grande fabrique de la région, fondée en 1903

Après reconstruction - Réalisez une ECONOMIE de 40 à 60 % en achetant directement et sans intermédiaire Réfléchissez bien à ceci -- Soyez amis de vos intérêts en consultant nos prix.



CHAMBRE ronce noyer verni tampon, larg. 150, val. 2.300, lassée 1.750 fr. Môme modèle, forme galbée en acajou pomelé, val. 2.500, laissée 1,950 fr. En palissandre des Indes de toute beauté, valeur 2.750 fr., laissée ... 2.150 fr.

Autre modèle aoyer galbé, 1.995 fr., laissé Visitez le plus grand choix de la région Entrée Libre Magasin ouvert le dimanche matin Entrée Libre



